

Bản án số: 253/2020/HC-PT  
Ngày 02 tháng 7 năm 2020  
V/v “Khiếu kiện quyết định hành chính  
và hành vi hành chính trong lĩnh vực  
quản lý đất đai”

**NHÂN DANH**

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

***- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:***

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Ông Tô Chánh Trung

*Các thẩm phán:* Ông Nguyễn Hữu Ba

Ông Lê Hoàng Tấn

***- Thư ký phiên tòa:*** Bà Đinh Thị Trang- Thư ký Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa:*** Ông Đỗ Thành Đạt- Kiểm sát viên cao cấp.

Ngày 02 tháng 7 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân cấp cao tại Thành phố Hồ Chí Minh xét xử phúc thẩm công khai vụ án hành chính thụ lý số 226/2020/TLPT-HC ngày 09 tháng 3 năm 2020 về “Khiếu kiện quyết định hành chính và hành vi hành chính trong lĩnh vực quản lý đất đai”.

Do Bản án hành chính sơ thẩm số 29/2019/HC-ST ngày 02/12/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Hậu Giang bị kháng cáo.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số 934/2020/QĐPT-HC ngày 05 tháng 6 năm 2020 giữa các đương sự:

*Người khởi kiện:* Ông Nguyễn Văn H. Địa chỉ: Ấp Phương Quới A, xã Phương Bình, huyện Phụng Hiệp, tỉnh Hậu Giang (có mặt).

*Người đại diện theo ủy quyền của người khởi kiện:* Ông Bào Tấn Đ. Địa

chỉ: Số 204, ấp Mỹ Phú, xã Hòa Mỹ, huyện Phụng Hiệp, tỉnh Hậu Giang (có đơn xin xét xử vắng mặt).

*Người bị kiện:*

Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Hậu Giang.

*Đại diện theo pháp luật:* Ông Lê Tiến C.

*Người đại diện theo ủy quyền:* Ông Trương Cảnh T (có đơn xin xét xử vắng mặt).

*Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp:* Ông Nguyễn Hoàng A (có mặt).

Ủy ban nhân dân huyện Phụng Hiệp, tỉnh Hậu Giang.

*Người đại diện theo ủy quyền:* Ông Lê Như L (có mặt).

*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Khu bảo tồn thiên nhiên Lung Ngọc Hoàng. Địa chỉ: Ấp Phương Hòa, xã Phương Bình, huyện Phụng Hiệp, tỉnh Hậu Giang.

*Người đại diện theo ủy quyền:* Ông Lê Thanh S (có mặt).

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

*Người khởi kiện ông Nguyễn Văn H và người đại diện theo ủy quyền là ông Bào Tấn Đ trình bày trong quá trình giải quyết vụ án và tại phiên tòa:*

Ông Nguyễn Văn H có một phần đất khoảng 100 công, 1.000m<sup>2</sup>/1 công tại ấp Phương Hòa, xã Phương Bình, huyện Phụng Hiệp, tỉnh Hậu Giang có nguồn gốc từ ông nội ông H là ông Nguyễn Bá T1 khai hoang khoảng năm 1942, thời điểm đó ông T1 chưa được cấp giấy tờ nào đối với phần đất. Năm 1950, ông T1 cho phần đất này cho cha ông H là ông Nguyễn Văn N để canh tác. Đến năm 1970, thì ông N chết nên ông H trực tiếp canh tác đất. Sau đó ông N để lại cho bà Q (cô của ông H), bà Q sử dụng đến khi lập giấy cho phần đất này vào ngày 22/4/1993 cho ông H. Bà Q chưa đi kê khai cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất. Ông H không có nhà ở trên đất, chỉ có một số cây hoang trên đất không có ai ở trên đất. Trước đây gia đình ông H và ông H chỉ trồng lúa. Từ năm 1993, ông H sử dụng cho đến khi bị lấy đất, chỉ trực tiếp sử dụng chứ chưa đi kê khai cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất.

Khoảng tháng 6/1976, Lâm trường Quốc doanh Phương Ninh chiếm lấy trồng Tràm diện tích 45 công. Đến tháng 6/1993 Lâm trường Quốc doanh Phương Ninh (nay là Khu bảo tồn thiên nhiên Lung Ngọc Hoàng) lấy tiếp tục 55 công đất này

quản lý và trồng Tràm cho đến nay. Đến khoảng năm 1993, ông H bắt đầu đi khiếu nại, yêu cầu cơ quan có thẩm quyền xem xét ban hành quyết định thu hồi đất, bồi thường giá trị đất nhưng chưa được cơ quan có thẩm quyền nào giải quyết dứt điểm khiếu nại của ông H. Vào ngày 22/11/2016, Chủ tịch UBND tỉnh Hậu Giang ban hành Công văn số 1948/UBND-TCD (gọi tắt là Công văn số 1948) không giải quyết khiếu nại theo yêu cầu giải quyết 100 công đất của ông H vì không có cơ sở xem xét.

UBND tỉnh Hậu Giang và UBND huyện Phụng Hiệp cho rằng đã giải quyết khiếu nại của ông H trước đây, tuy nhiên ông H chưa nhận được các quyết định này. Đất của ông H là đất của hộ gia đình, cá nhân nên thẩm quyền thu hồi đất của UBND huyện Phụng Hiệp. Việc giải quyết khiếu nại bằng quyết định giải quyết khiếu nại chứ không phải thông báo, nên các thông báo giải quyết khiếu nại của ông H trước đây không có giá trị pháp lý, không giải quyết triệt để khiếu nại của ông H.

Nay ông Nguyễn Văn H khởi kiện yêu cầu Tòa án hủy Công văn số 1948 ngày 22/11/2016 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Hậu Giang về việc trả lời đơn khiếu nại của ông Nguyễn Văn H. Buộc Ủy ban nhân dân huyện Phụng Hiệp, tỉnh Hậu Giang ban hành Quyết định thu hồi đất, bồi thường giá trị đất cho ông Nguyễn Văn H diện tích 100.000m<sup>2</sup> mà hiện nay Khu bảo tồn thiên nhiên Lung Ngọc Hoàng quản lý, sử dụng.

*Người đại diện theo ủy quyền của người bị kiện UBND huyện Phụng Hiệp là ông Lê Như L trình bày:*

Nguồn gốc phần đất này theo ông H trình bày là của ông nội ông H là ông Nguyễn Bá T1 khai phá, sau đó ông T1 cho lại ông N (cha của ông H). Năm 1970 gia đình ông H bỏ đất để chạy giặc nên theo quy định về việc sử dụng đất đai tại thời điểm đó thì đất bỏ hoang trong thời gian dài nên Nhà nước quản lý phần đất này.

Lâm trường Quốc doanh Phương Ninh (nay là Khu bảo tồn thiên nhiên Lung Ngọc Hoàng) được UBND tỉnh Cần Thơ cấp giấy chứng nhận QSDĐ vào ngày 17/02/1990 và phần đất của ông H yêu cầu UBND huyện Phụng Hiệp thu hồi nằm trong phần đất được cấp giấy này. Theo quy định của Luật đất đai năm 2013, Nghị định 43/2014/NĐ-CP (gọi tắt là Nghị định 43) ngày 15/5/2014 của Chính phủ thì UBND huyện Phụng Hiệp chỉ có thẩm quyền thu hồi đất của hộ gia đình, cá nhân, nhưng phần đất của ông H là nằm trong phần đất UBND tỉnh Hậu Giang giao cho Khu bảo tồn thiên nhiên Lung Ngọc Hoàng và đã được cấp giấy chứng nhận quyền

sử dụng đất, nên UBND huyện Phụng Hiệp không có thẩm quyền thu hồi đất này vì đây là đất của tổ chức.

Vì vậy, đề nghị Tòa án xem xét lại nội dung khởi kiện của ông H về việc buộc UBND huyện Phụng Hiệp ban hành quyết định thu hồi đất, bồi thường giá trị đất cho ông H với diện tích 100.000m<sup>2</sup> mà hiện nay Khu bảo tồn thiên nhiên Lung Ngọc Hoàng quản lý, sử dụng.

*Người đại diện theo ủy quyền của người bị kiện Chủ tịch UBND tỉnh Hậu Giang là ông Trương Cảnh T trình bày:*

Ông H không có giấy tờ chứng minh về quyền sử dụng đất của ông đối với phần đất này. Ông H cho rằng ông không nhận được các văn bản giải quyết khiếu nại của ông trước đây nhưng tại biên bản ngày 07/10/2016 khi làm việc với ông H thì ông H cũng thừa nhận đã biết nội dung các thông báo giải quyết khiếu nại của ông trước đây. Đề nghị Tòa án xem xét thời hiệu khởi kiện của Công văn số 1948 ngày 22/11/2016 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Hậu Giang, công văn này chỉ mang tính chất liệt kê, rà soát lại hồ sơ đã giải quyết trước đây, chứ không có nội dung giải quyết, chưa làm phát sinh, thay đổi, hạn chế hoặc chấm dứt quyền và lợi ích hợp pháp của ông H. Trước đây, ông Trần Văn Tín cũng giống trường hợp của ông H thì Tòa án nhân dân cấp cao cũng cho rằng Công văn tương tự nội dung công văn 1948 của Chủ tịch UBND tỉnh Hậu Giang không phải đối tượng khởi kiện nên đình chỉ giải quyết đối với công văn này.

*Người đại diện theo ủy quyền của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Khu bảo tồn thiên nhiên Lung Ngọc Hoàng là ông Lê Thanh S:*

Nguồn gốc đất là đất của ông Nguyễn Bá T1 (ông nội của ông H) khai phá vào năm 1930, đến năm 1950 ông T1 cho con là Nguyễn Văn N (cha của ông H), ông N canh tác đến năm 1968 do chiến tranh ác liệt nên gia đình ông N bỏ đi nơi khác sinh sống, đến năm 1978 trở về thì Nhà nước đã quy hoạch Nông trường.

Năm 1993, ông H đã làm đơn khiếu nại, ngày 06/7/1993 Giám đốc Lâm trường Quốc doanh Phương Ninh có thông báo không chấp nhận đơn yêu cầu trả thành quả lao động của ông H. Ngày 10/7/1995, Đoàn giải quyết ruộng đất tỉnh Cần Thơ có thông báo số 94/TB.95 về việc bác đơn yêu cầu giải quyết đất trong Lâm trường của ông H với lý do ông H không đủ điều kiện để được giải quyết theo Quyết định số 1331/QĐ.UBT.93 (gọi tắt là Quyết định 1331) ngày 15/6/1993 của UBND tỉnh Cần Thơ (cũ).

Ông H được nhận đất khoán khoảng 01 ha, đất khai phá thêm thì khoảng 02 ha. Về việc ông H cho rằng không nhận được các quyết định giải quyết nào nhưng

tại biên bản làm việc ngày 07/10/2016 đã thể hiện ông H đã nhận các quyết định giải quyết khiếu nại của ông nhưng ông không đồng ý nên tiếp tục khiếu nại.

Ngày 21/9/1996, có thông báo số 09/TB.ĐB.96 và ngày 09/5/1997 có thông báo số 56/TB.ĐB.97 của Thanh tra tỉnh Cần Thơ đều xác định phần đất ông H khiếu nại không thuộc diện bồi thường thành quả lao động. Khu bảo tồn thiên nhiên Lung Ngọc Hoàng cũng đã được cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất.

Căn cứ vào quy định tại khoản 2 Điều 2 của Luật đất đai năm 1993 và khoản 5 Điều 26 của Luật đất đai năm 2013, Quyết định số 1331 ngày 15/6/1993 của UBND tỉnh Cần Thơ (cũ) và Thông báo số 38/TB.UBT.95 ngày 25/5/1995 (gọi tắt là Thông báo 38) thì yêu cầu của ông Nguyễn Văn H là không có căn cứ.

Do đó, Khu bảo tồn thiên nhiên Lung Ngọc Hoàng không thống nhất theo đơn khởi kiện của ông Nguyễn Văn H.

Tại Bản án hành chính sơ thẩm số 29/2019/HC-ST ngày 02/12/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Hậu Giang đã quyết định:

Căn cứ vào: Điều 30, Điều 32, Điều 115, Điều 116, điểm h khoản 1 Điều 143, Điều 158, điểm a khoản 2 Điều 193, Điều 206, Điều 348 của Luật Tổ tụng hành chính 2015.

Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

**T xử:**

Đình chỉ yêu cầu khởi kiện của ông Nguyễn Văn H đối với yêu cầu Tòa án hủy Công văn số 1948/UBND-TCD ngày 22/11/2016 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Hậu Giang về việc trả lời đơn khiếu nại của ông Nguyễn Văn H.

Không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của ông H về việc buộc Ủy ban nhân dân huyện Phụng Hiệp, tỉnh Hậu Giang ban hành Quyết định thu hồi đất, bồi thường giá trị đất cho ông Nguyễn Văn H diện tích 100.000m<sup>2</sup> mà hiện nay Khu bảo tồn thiên nhiên Lung Ngọc Hoàng quản lý, sử dụng.

Ngoài ra bản án sơ thẩm còn quyết định về án phí hành chính sơ thẩm, trách nhiệm thi hành án và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Sau khi xét xử sơ thẩm ngày 27/12/2019, ông Nguyễn Văn H (người khởi kiện) kháng cáo cho rằng ông không có nhận các thông báo như: Thông báo số 38/TB.UBT.95 ngày 25/5/1995; Thông báo số 56/TB.ĐB.97 ngày 09/5/1997, cũng như tại Quyết định số 1331 ngày 15/6/1993 của UBND tỉnh Cần Thơ (cũ). Không có điều khoản nào quy định việc thu hồi đất của ông mà không ban hành quyết

định, không trả thành quả lao động, không giải quyết bồi thường, nên ông kháng cáo yêu cầu chấp nhận theo đơn khởi kiện của ông. Tại phiên tòa cấp phúc thẩm H nay ông Nguyễn Văn H vẫn giữ nguyên theo yêu cầu kháng cáo như trên.

Ông Nguyễn Hoàng A người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho Chủ tịch UBND tỉnh Hậu Giang thì đề nghị Tòa không chấp nhận theo kháng cáo của ông Nguyễn Văn H, giữ nguyên bản án sơ thẩm xử.

Ông Lê Như L đại diện cho UBND huyện Phụng Hiệp cũng như ông Lê Thanh S đại diện cho Khu bảo tồn thiên nhiên Lung Ngọc Hoàng đề nghị giữ nguyên bản án sơ thẩm xử.

Tại Tòa Vị đại diện Viện kiểm sát đề nghị không chấp nhận kháng cáo của ông Nguyễn Văn H, giữ nguyên bản án sơ thẩm xử.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN**

[1] Đơn kháng cáo của ông Nguyễn Văn H làm trong thời hạn luật định nên kháng cáo hợp lệ.

[2] Xét về nội dung yêu cầu khởi kiện của ông Nguyễn Văn H thì thấy:

Theo đơn yêu cầu, ông H cho rằng khoảng 100 công đất ( $1.000\text{m}^2/1$  công) vào tháng 6/1976 Lâm trường Quốc doanh Phương Ninh chiếm trồng tràm diện tích 45 công, tháng 6/1993 lại chiếm tiếp 55 công trồng tràm nay là Khu bảo tồn thiên nhiên Lung Ngọc Hoàng quản lý. Nguồn gốc phần đất trên do ông nội là ông Nguyễn Bá T1 khai hoang năm 1942, năm 1950 ông T1 cho lại cha ông (ông Nguyễn Văn N) canh tác, năm 1970 ông N chết để lại cho ông và cho bà Q (cô của ông) canh tác, đến năm 1993 thì bà Q cũng để lại hết cho ông canh tác, từ khi ông nội khai hoang đến năm 1993 ông canh tác thì không có ai kê khai đăng ký quyền sử dụng đất. Năm 1993, khi bị Lâm trường Quốc doanh Phương Ninh lấy đất ông nhiều lần khiếu nại yêu cầu ra Quyết định thu hồi đất, giải quyết bồi thường, nhưng chưa được cơ quan nào xem xét giải quyết, đến ngày 22/11/2016 thì Chủ tịch UBND tỉnh Hậu Giang ban hành Công văn số 1948/UBND-TCĐ trả lời về vụ việc của ông đã được Đoàn giải quyết ruộng đất tỉnh Cần Thơ giải quyết, ông yêu cầu không còn thời hiệu giải quyết, nên không xem xét giải quyết theo yêu cầu của ông H, nên ông H khởi kiện yêu cầu hủy Công văn trả lời nêu trên của Chủ tịch UBND tỉnh Hậu Giang, yêu cầu buộc UBND huyện Phụng Hiệp phải ra Quyết định thu hồi đất và giải quyết bồi thường về đất về thành quả lao động cho ông.

Về phía người bị kiện: Đại diện cho Chủ tịch UBND tỉnh Hậu Giang cho rằng Công văn số 1948/UBND-TCĐ ngày 22/11/2016 của Chủ tịch UBND tỉnh Hậu Giang trả lời không xem xét giải quyết lại việc khiếu nại của ông H vì đã được

giải quyết trước đó và ông H không còn thời hiệu khiếu nại, nên UBND không xem xét giải quyết, công văn trên không phải là đối tượng khởi kiện vụ án hành chính, nên đề nghị đình chỉ yêu cầu giải quyết này của ông H.

Về phía đại diện cho Khu bảo tồn thiên nhiên Lung Ngọc Hoàng xác định việc ông H khai nguồn gốc đất trên do ông Nguyễn Bá T1 ông nội ông H khai phá, năm 1950 thì ông T1 cho lại ông Nguyễn Văn N (cha của ông H) năm 1968 chiến tranh ác liệt nên ông N đi nơi khác sinh sống, năm 1978 khi trở về thì nhà nước quy hoạch Nông trường, năm 1993 ông H làm đơn khiếu nại, ngày 06/7/1993 Giám đốc Lâm trường Quốc doanh Phương Ninh có thông báo không chấp nhận yêu cầu trả thành quả lao động cho ông H, ngày 10/7/1995 Đoàn giải quyết ruộng đất tỉnh Cần Thơ có Thông báo số 94/TB.95 không chấp nhận yêu cầu của ông H lý do ông H không đủ điều kiện để giải quyết theo Quyết định số 1331/QĐ.UBT.93 ngày 15/6/1993 của UBND tỉnh Cần Thơ; lúc này ông H có nhận Lâm trường giao khoán 01 ha, ông H có khai phá thêm khoảng 02 ha. Ông H có khiếu nại thì Thanh tra nhà nước tỉnh Cần Thơ có Thông báo số 09/TB.ĐB.96 ngày 21/9/1996 xác định Thông báo số 94/TB.95 của Đoàn giải quyết ruộng đất tỉnh giải quyết là đúng và Thông báo số 56/TB.ĐB.97 ngày 09/5/1997 – không chấp nhận khiếu nại của ông Nguyễn Văn H.

Phía ông H thì không thừa nhận có nhận được các thông báo giải quyết khiếu nại như trên.

Tại phiên tòa cấp phúc thẩm H nay ông H thừa nhận có nhận 02 thông báo giải quyết khiếu nại nhưng không xác định cụ thể là quyết định giải quyết khiếu nại của Đoàn hay cơ quan Thanh tra.

Tòa án cấp sơ thẩm cho rằng khiếu nại của ông Nguyễn Văn H đã được giải quyết tại các thông báo như trên, Công văn trả lời đơn số 1948/UBND-TCD ngày 22/11/2016 của Chủ tịch UBND tỉnh Hậu Giang không phải là đối tượng khởi kiện vụ án hành chính, nên ra Quyết định đình chỉ yêu cầu giải quyết hủy công văn nêu trên của ông Nguyễn Văn H.

Hội đồng xét xử xét thấy: Yêu cầu khiếu nại của ông Nguyễn Văn H đã được Đoàn giải quyết ruộng đất tỉnh Cần Thơ, cũng như cơ quan Thanh tra tỉnh Cần Thơ xem xét giải quyết vào năm 1995, 1996, 1997, Công văn số 1948/UBND-TCD ngày 22/11/2016 của Chủ tịch UBND tỉnh Hậu Giang trả lời không xem xét giải quyết lại, công văn này không phải là đối tượng khởi kiện vụ án hành chính, nên Tòa án cấp sơ thẩm ra Quyết định đình chỉ giải quyết yêu cầu của ông H đòi hủy công văn nêu trên là đúng nên được giữ nguyên.

Đối với yêu cầu của ông H – yêu cầu buộc UBND huyện Phụng Hiệp phải ra Quyết định thu hồi đất, giải quyết bồi thường.

Hội đồng xét xử xét thấy: Việc thành lập Lâm trường cũng như quyết định giao đất, cấp đất do UBND tỉnh Cần Thơ (cũ) thực hiện. Vì vậy, việc thu hồi đất, cấp đất như trên không thuộc thẩm quyền của UBND huyện Phụng Hiệp, nên không có căn cứ để buộc UBND huyện Phụng Hiệp phải thực hiện theo yêu cầu trên của ông H, nên kháng cáo của ông H cũng không được chấp nhận.

[3] Chấp nhận theo quan điểm đề nghị của Vị đại diện Viện kiểm sát là giữ nguyên bản án sơ thẩm.

[4] Về án phí hành chính phúc thẩm: Ông Nguyễn Văn H được miễn án phí hành chính phúc thẩm.

*Bởi các lẽ trên:*

## **QUYẾT ĐỊNH**

Căn cứ vào khoản 1 Điều 241 Luật tổ tụng hành chính 2015;

Không chấp nhận kháng cáo của ông Nguyễn Văn H.

Giữ nguyên bản án sơ thẩm xử.

Áp dụng Điều 30; Điều 32; Điều 115; Điều 116; điểm h khoản 1 Điều 143; Điều 158; điểm a khoản 2 Điều 193; Điều 206, Điều 348 Luật Tổ tụng hành chính năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

**Xử:**

Đình chỉ yêu cầu khởi kiện của ông Nguyễn Văn H về việc yêu cầu Tòa án hủy Công văn số 1948/UBND-TCD ngày 22/11/2016 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Hậu Giang về việc trả lời đơn khiếu nại của ông Nguyễn Văn H.

Không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của ông H về việc buộc Ủy ban nhân dân huyện Phụng Hiệp, tỉnh Hậu Giang phải ban hành Quyết định thu hồi đất, bồi thường giá trị đất cho ông Nguyễn Văn H diện tích 100.000m<sup>2</sup> mà hiện nay Khu bảo tồn thiên nhiên Lung Ngọc Hoàng đang quản lý, sử dụng.

Các quyết định còn lại của án sơ thẩm xét xử không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Về án phí hành chính phúc thẩm: Ông Nguyễn Văn H được miễn án phí hành chính phúc thẩm vì ông thuộc trường hợp được miễn án phí.

Bản án này là phúc thẩm có hiệu lực thi hành kể từ ngày 02/7/2020./.



**Nơi nhận:**

- Tòa án nhân dân tối cao;
- VKSNDCC tại Tp. Hồ Chí Minh;
- TAND tỉnh Hậu Giang;
- VKSND tỉnh Hậu Giang;
- Cục Thi hành án dân sự tỉnh Hậu Giang;
- Đương sự;
- Lưu văn phòng, hồ sơ vụ án ( ĐTT-16).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA****Tô Chánh Trung**



